



Пресс-релиз Сети Организации Объединенных Наций по вопросам миграции

Международный день семейных денежных переводов: глобальная пандемия подчеркивает важнейшую роль денежных переводов для семей мигрантов.

16 июня 2020 года - COVID-19 и его воздействие привели к далеко идущим последствиям и усугубили неравенство. Для 800 миллионов людей, зависящих от денежных переводов членов семей мигрантов, денежные средства, которые многие уже не могут получить, COVID-19 является не просто смертельным вирусом; он представляет собой разрушительный и непосредственный удар по их развитию, который ставит под угрозу их доступ к здравоохранению, образованию, жилью и питанию.

Отмечая Международный день семейных денежных переводов, Сеть ООН по вопросам миграции призывает органы государственной власти, поставщиков услуг, международное сообщество и заинтересованные стороны совместно бороться с пагубным воздействием COVID-19 на денежные переводы. В руководящих принципах по вопросу о [воздействии COVID-19 на семейные денежные переводы](#) Сеть настоятельно призывает государства активизировать усилия по выполнению своих обязательств по повышению оперативности, надежности и снижению стоимости денежных переводов и содействию финансовой интеграции мигрантов, предусмотренных в Глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции (ГДМ). Она вновь заявляет о необходимости вести межсекторальную работу, объединяющей субъектов, начиная с министерств и заканчивая органами финансового регулирования, почтовыми службами, поставщиками услуг по денежным переводам, общинами мигрантов, организациями диаспоры и местными органами власти.

В 2019 году объем денежных переводов оценивался в 554 млрд долл. США. Они жизненно необходимы для поддержки 800 миллионов родственников, проживающих в более чем 125 странах. В связи с ограничениями в отношении мобильности и занятости, которые, по прогнозам, приведут к 20-процентному сокращению объема денежных переводов, многие дети и семьи могут лишиться важного источника жизнеобеспечения в результате COVID-19 и мер, принятых для сокращения его распространения.

Руководящие принципы Сети, разработанные под руководством МФСР, при поддержке МОМ, УВКПЧ, ЮНИСЕФ и "ООН-женщины", и Всемирного банка, подчеркивают необходимость мер для эффективного реагирования на сокращение потоков денежных переводов. В них рекомендуется отнестись осуществление денежных переводов к жизненно необходимым услугам; отказаться от налогов для отправителей и получателей денежных переводов; поощрять сотрудничество между



государственными органами и группами диаспоры; поощрять использование цифровых каналов для отправки и получения денежных переводов и наращивать потенциал для этого; и включить мигрантов и семьи, получающие денежные переводы, в пакеты мер экономического стимулирования, оказания денежной помощи и социальной защиты в рамках реагирования на COVID-19, независимо от миграционного статуса.

В ответ на призыв Генерального секретаря ООН к глобальной солидарности 24 марта 2020 года была сформирована Целевая группа сообщества по денежным переводам, в состав которой вошли более 35 организаций, представляющих международные агентства, межправительственные органы, промышленные группы и частный сектор, сети диаспоры и международных экспертов. Рекомендации Целевой группы будут представлены в приложении к аналитической записке, опубликованной сегодня Сетью. Эта записка дополняет недавнее руководство Генерального секретаря по [COVID-19 и перемещающимся лицам](#), в котором признается возросшая уязвимость трудящихся-мигрантов и членов их семей к непосредственным и долгосрочным социально-экономическим последствиям кризиса COVID-19; и настоятельно указывается на то, что их включение в меры реагирования на COVID-19 будет иметь решающее значение для достижения целей в области устойчивого развития. Кроме того, ее рекомендации согласуются с [Рамочной программой Организации Объединенных Наций по немедленному принятию социально-экономических мер в ответ на COVID-19](#) и [Стратегией финансирования развития, изложенной в Аддис-Абебской программе действий](#), а также с другими инициативами, такими как призыв к действиям ["Денежные переводы в условиях кризиса: как их сохранить"](#).

Сеть Организации Объединенных Наций по вопросам миграции была создана для обеспечения эффективной, своевременной и скоординированной общесистемной поддержки государств-членов в деле осуществления Глобального договора по безопасной, упорядоченной и легальной миграции, принятия последующих мер и проведения его обзора. Хотя мандат Сети ограничивается вопросами миграции и определяет контекст, в котором была написана настоящая аналитическая записка, Сеть призывает государства также выполнять эти рекомендации в тех случаях, когда они применимы к беженцам и лицам, ищущим убежище, и защищать права человека и здоровье каждого в равной степени, независимо от миграционного статуса.

По вопросам СМИ, пожалуйста, обращайтесь:

МФРС

Имя: Никола Фламигни

Электронная почта: n.flamigni@ifad.org

ИОМ

Имя: Сафа Мсехли

Электронная почта: smsehli@iom.int или media@iom.int



**United Nations
Network on Migration**

Working Better Together

ДЭСВ

Имя: Хелен Розенгрэн

Электронная почта: rosengrenh@un.org